



Kreuzwort-RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Wöchentlich erscheinendes, amtliches Publikationsorgan für die Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez

Simmentaler Anzeiger

Nr. 1 Donnerstag, 5. Januar 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 7./8. Januar 2023

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Maier 033 722 31 31
Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):

24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98
Ambulanz 144

Geburts Haus Maternité Alpine
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental
Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die
Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht
werden kann, erfahren Sie die Nummer des
diensthabenden Notfallzahnarztes über
058 636 00 00 (Spital Thun).

Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere
Tierarztpraxis Simmetvet 079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 828 32 20
info@spitexsaane-simme.ch

SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg
Tel. 033 226 50 50

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Verkehrerschwerung

Kantonsstrasse Nr. 1113

Spiez - Krattigen
Gemeinde: Spiez

Sicherheitsholzerei Seeholzwald

Teilstrecke:
Seeholzwald (2'620'359/1'168'418 bis
2'619'771/1'168'855)
Dauer: Montag, 9. Januar 2023 - Freitag,
27. Januar 2023

Ausnahmen: öV bevorzugt

Verkehrsführung/ Einschränkungen:
Verkehrerschwerung jeweils an Werkta-
gen von 08.00 bis 17.00 Uhr.
Sperrung der Kantonsstrasse mit
Wartezeiten bis 30 Minuten, teilweise
einspurige Verkehrsführung im Bau-
stellenbereich. Verkehrsregelung von
Hand.

Grund der Massnahme:
Sicherheitsholzerei

Rechtliche Hinweise: Gestützt auf Art. 65
und 66 des Strassengesetz vom 4. Juni
2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der
Strassenverordnung vom 29. Oktober
2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser
Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung
erschwert.

Wir bitten die Bevölkerung um Verständ-
nis für die unumgängliche Verkehrser-
schwerung.

Tiefbauamt des Kantons Bern,
Oberingenieurkreis I

Querprofilaufnahmen an der Kander (Information)

Das Bundesamt für Umwelt wird anfangs
2023 mit Vermessungsarbeiten an der
Kander beginnen. Die Vermessungen
erstrecken sich vom Thunersee bis
nach Kandersteg Eggeschwand. Das
Bundesamt für Umwelt wird dabei
durch den Kanton Bern unterstützt.

Das Bundesamt für Umwelt (BAFU) nimmt an Fließgewässern von gesamt-
schweizerischem Interesse periodisch
Querprofile auf. Diese Vermessungen
dienen als Grundlage für die Gefahren-
beurteilung sowie für die Planung von
Hochwasserschutz- und Revitalisie-
rungsmassnahmen.

Gewässer werden in der Regel ca. alle
zehn Jahre vermessen. Grundlage für
die periodischen Vermessungen sind das
Bundesgesetz über den Wasserbau vom
21. Juni 1991, Art. 13 und die Verordnung
über den Wasserbau vom 2. November
1994, Art. 26.

Ab Januar bis Mitte Mai 2023 steht die
Kander im Abschnitt Thunersee bis
Kandersteg Eggeschwand auf dem Ver-
messungsprogramm. Gemessen wird in
einem Abstand von rund 100 Metern quer
über das Gerinne. Die Vermessungsar-
beiten werden durch die Meisser Ver-
messungen AG ausgeführt. Wenn nötig, wird
dazu stellenweise die Ufervegetation
leicht ausgelichtet.

Der Zugang zur Kander ist abschnitts-
weise nur über private Grundstücke
möglich. Über eine entsprechende
Duldungspflicht der Anstösser nach Art.
13 Abs. 1 kantonales Wasserbaugesetz
wird vorliegend orientiert. Die recht-
zeitige Information der Anstösser über
das Betreten der Grundstücke nach Art.
13 Abs. 2 kantonales Wasserbaugesetz
obliegt und erfolgt durch die Messequipe.

Wir danken der Bevölkerung für das
Verständnis.

Für weitere Auskünfte stehen das beauf-
tragte Vermessungsbüro, das Bundes-
amt für Umwelt oder das Tiefbauamt des
Kantons Bern zur Verfügung.

Meisser Vermessungen AG, 7000 Chur,
Recher Daniel, Projektleiter Vermessung,
Tel. 081 300 16 11, daniel.recher@
meisser-geo.ch.

Bundesamt für Umwelt, Abteilung
Gefahrenprävention, Bereich Fluss-
vermessung, 3063 Ittigen, Jeanguenat
Bertrand, Tel. 058 469 30 71, bertrand.
jeanguenat@bafu.admin.ch.

Bau- und Verkehrsdirektion des Kantons
Bern, Tiefbauamt, Oberingenieurkreis I,
Bereich Wasserbau, 3645 Gwatt, Kim-
merle Roland, Tel. 031 636 44 15, roland.
kimmerle@be.ch.

Oberingenieurkreis I
Tiefbauamt des Kantons Bern

s1.52

Feuerwehr Lenk

Übungsdaten 2023

05.01., 19.00 - 21.00 Uhr
Rapport Burglind; Stab

16.01., 19.30 - 21.30 Uhr
Gesamtübung; Ganze Wehr

30.01., 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Grün

06.02., 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Blau

09.02., 13.00 - 17.00 Uhr
WBK Fahrsicherheitstraining; Aufgebote

10.02., 20.00 - 22.00 Uhr
WBK SIBE; Aufgebote

13.02., 20.00 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission

20.02., 19.30 - 21.30 Uhr
Detailausbildung; Pikett Grün

03.03., 17.00 - 21.00 Uhr
Kdt Rapport; Kdt/Kdt Stv./Ressortvorsteher

06.03., 19.30 - 21.30 Uhr
Detailausbildung; Pikett Blau

20.03., 19.30 - 21.30 Uhr
Einsatzübung; Pikett Grün

27.03., 19.30 - 21.30 Uhr
Stabsübung; Stab

03.04., 19.30 - 21.30 Uhr
Einsatzübung; Pikett Blau

14.04., 08.00 - 17.00 Uhr
WBK Absturzversicherung; Aufgebote

17.04., 19.30 - 21.30 Uhr
AS-Leistungstest/Üb. Schlauchl.;
Pikett Grün

08.05., 19.30 - 21.30 Uhr
AS-Leistungstest/Üb. Schlauchl.;
Pikett Blau

13.05., 08.00 - 12.00 Uhr
WBK MS; Aufgebote

22.05., 20.00 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission

05.06., 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Grün

19.06., 19.30 - 21.30 Uhr
Übung; Pikett Blau

26.06., 19.30 - 21.30 Uhr
Kaderübung; Kader

14.08., 20.00 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission

28.08., 19.30 - 21.30 Uhr
Einsatzübung; Pikett Grün

04.09., 19.30 - 21.30 Uhr
Einsatzübung; Pikett Blau

07.09., 19.00 - 22.00 Uhr
WBK Grfhr; Gfhr 1 & 2/Aufgebote

13.09., 19.00 - 22.00 Uhr
Kant. Kdt Rapport online;
Gem. Einladung E-Mail

18.09., 19.30 - 21.30 Uhr
Einsatzübung; Pikett Grün

22.09., 20.00 - 22.00 Uhr
Rekrutierung 2023; Gem. Aufgebot

25.09., 20.00 - 22.00 Uhr
Kommissionssitzung; Kommission

16.10., 19.30 - 21.30 Uhr
Einsatzübung; Pikett Blau

25.10., 19.00 - 22.00 Uhr
Kdt Rapport; Gem. Einladung

30.10., 19.30 - 21.30 Uhr
Detailausbildung; Pikett Grün

10.11., 19.00 - 22.00 Uhr
WBK Of; Of

13.11., 19.30 - 21.30 Uhr
Detailausbildung; Pikett Blau

24.11., 19.30 - 21.30 Uhr
Feuerwehrraband; Alle Eingeteilten

27.11., 19.30 - 21.30 Uhr
Kaderübung Of; Of

08.12., 19.30 - 21.30 Uhr
Schlussrapport; Kommission

Zu Übungen und Einsätzen ist grundsätz-
lich beim Magazin anzutreten. Entschul-
digungsgesuche sind schriftlich vor der
betreffenden Übung beim Feuerwehr-
kommando einzureichen. Verspätetes
Erscheinen, frühzeitiges Abtreten oder
unentschuldigtes Fehlen wird mit Busse
bestraft. Als Entschuldigungsgründe
gelten: Eigene Krankheit und Unfall
(Arztzeugnis), schwere Erkrankung oder
Todesfall in der Familie, Ortsabwesenheit
infolge Militär- und Zivildienst, Arbeitslei-
stung im öffentlichen Interesse, berufliche
Abschlussprüfung und eigene Hochzeit.
Nach Möglichkeit wird die Gelegenheit
geboten, versäumte Übungen ohne Ent-
schuldigungsgrund im anderen Pikettzug
nachzuholen. Der betroffene AdF hat
sich unaufgefordert beim Komman-
danten anzumelden. Nachholübungen
finden keine statt. Zu den Übungen sind
sämtliche Ausrüstungsgegenstände und
Reglemente mitzubringen.

Dienstag 14.00 bis 15.00 Uhr

10.01.2023 14.02.2023 14.03.2023
11.04.2023 09.05.2023 13.06.2023
11.07.2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro
Ihrer Gemeinde oder im Hauptbüro in Oey

AHV-Zweigstelle Niedersimmental
Manuela Liechti und Team

s2.52

Därstetten

Feuerwehr Därstetten

Aufgebot zu den Übungen 2023

1. Winterübung
Donnerstag, 19. Januar 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

2. Winterübung
Mittwoch, 22. Februar 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

Kaderübung Frühjahr
Mittwoch, 15. März 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
Gruppenführer, Einsatzleiter

1. Frühjahrübung
Freitag, 24. März 2023
13.30 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

2. Frühjahrübung
Donnerstag, 27. April 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

3. Frühjahrübung
Montag, 15. Mai 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

1. Sommerübung
Dienstag, 13. Juni 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

2. Sommerübung
Montag, 14. August 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

Kaderübung Herbst
Donnerstag, 7. September 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
Gruppenführer und Einsatzleiter

1. Herbstübung
Donnerstag, 21. September 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

2. Herbstübung
Mittwoch, 18. Oktober 2023
20.00 Uhr Magazin Därstetten
alle Eingeteilten

Alarmübung
Samstag, 28. Oktober 2023
alle Eingeteilten

Feuerwehrkommission
Mittwoch, 31. Mai 2023 20.00 Uhr
Donnerstag, 31. Aug. 2023 20.00 Uhr
Donnerstag, 16. Nov. 2023 20.00 Uhr
Freitag, 24. Nov. 2023 19.30 Uhr

Atemschutzübungen
Freitag, 14. Juli 2023
20.00 Uhr nur für Atemschutz

Dienstag, 22. August 2023
20.00 Uhr nur für Atemschutz

Besondere Weisungen:
1. Diese Publikation gilt als Aufgebot.
2. Der Besuch der Übungen ist obliga-
torisch.
3. Entschuldigungen sind vor oder bis
fünf Tage nach der Übung schriftlich
den Löschzugschefs einzureichen. Für
die Kaderübung beim Kdt. Verspätetes
Erscheinen, frühzeitiges Abtreten oder
unentschuldigtes Fehlen wird mit
Busse bestraft.
4. Als Entschuldigungsgründe gelten:
a) Krankheit / Unfall (Arztzeugnis)
b) schwere Erkrankung oder Todesfall
in der Familie
c) Schwangerschaft
d) Militär, Zivildienst (Kopie Aufgebot)
e) Ortsabwesenheit infolge beruflicher
Verpflichtungen (vom Arbeitsgeber
bescheinigte Schicht oder Überzeit)
Ferien, Notfälle
5. Antreten zu den Übungen jeweils
in vollständiger Branddienstausrüstung.
Pflichtig sind die Aktiveingeteilten.
Die Feuerwehrkommission

SONDER VERKAUF

27. Dez. - 14. Jan.

HÜSLER NEST

Hüsler Nest Thun

Untere Hauptgasse 23
033 222 35 75 | www.jenniag.ch

arnaldi energie.wasser+ag

nachhaltige Haustechnik
aus einer Hand

Hauptstrasse 309
3762 Erlenbach i.S.
www.arnaldi.ch
info@arnaldi.ch
Tel. 033 681 00 20



Mode Seematter

Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

Jetzt Saison-
Ausverkauf!

Simmentaler Anzeiger

Hier wird Ihr Inserat gesehen

www.simmentaleranzeiger.ch

Därstetten

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung
Die Gemeindeverwaltung ist während der
Weihnachts- und Neujahrszeit wie folgt
geschlossen:

Mittwoch, 21.12.2022 bis
Sonntag, 08.01.2023

Ab Montag (09.01.2023) bedienen wir Sie
gerne wieder während den gewohnten
Öffnungszeiten.

DAR22349002

Erlenbach

AHV-Zweigstelle
Niedersimmental Innerport, 3753 Oey

Öffnungszeiten im Hauptbüro Oey
Montag, Mittwoch, Donnerstag und Frei-
tag jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr oder
nach Vereinbarung
033 681 80 24 oder ahv@diemtigen.ch

Bitte beachten:
Die AHV-Zweigstelle ist ab 27.12.2022 -
03.01.2023 geschlossen. Gerne begrü-
ssen wir Sie wieder ab 04.01.2023.

In der Anschlussgemeinde Erlenbach
sind wir 2023 zu folgenden Zeiten und
Daten erreichbar:

Neu: nur auf Voranmeldung
Dienstag 15.45 bis 16.45 Uhr

10.01.2023 14.02.2023 14.03.2023
11.04.2023 09.05.2023 13.06.2023
11.07.2023

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Büro
Ihrer Gemeinde oder im Hauptbüro in Oey

AHV-Zweigstelle Niedersimmental
Manuela Liechti und Team

s2.52

Oberwil

AHV-Zweigstelle Niedersimmental Innerport, 3753 Oey

Öffnungszeiten im Hauptbüro Oey
Montag, Mittwoch, Donnerstag und Frei-
tag jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr oder
nach Vereinbarung
033 681 80 24 oder ahv@diemtigen.ch

Bitte beachten:
Die AHV-Zweigstelle ist ab 27.12.2022 -
03.01.2023 geschlossen. Gerne begrü-
ssen wir Sie wieder ab 04.01.2023.

In der Anschlussgemeinde Oberwil
sind wir zu folgenden Zeiten und Daten
erreichbar:

s2.1

Diemtigen

Schule Diemtigal

Einschreiben Kindergarten für das Schuljahr 2023/24

Das Einschreiben für den Kindergarten findet schriftlich statt. Dies betrifft Kinder mit Geburtsdatum vom 01.08.2018 bis 31.07.2019 sowie diejenigen Kinder, die für die Einschulung im 2022 um ein Jahr zurückgestellt wurden.

Kinder, die den Kindergarten bereits besuchen, gelten als angemeldet. Alle anderen werden vom Schulsekretariat angeschrieben. Sollten Sie bis Ende Dezember 2022 keinen Brief erhalten, melden Sie sich bitte beim Schulsekretariat.

Abgabetermin der Formulare: Freitag, 6. Januar 2023.

Im Frühling 2023 werden alle eingeschriebenen Kinder von den Kindergärtnerinnen zu einem Besuchstag eingeladen. Für Fragen wenden Sie sich an das Schulsekretariat: Telefon 033 681 06 31, sekretariat@schule-diemtigal.ch.

Schulsekretariat Schule Diemtigal s2.52

Kartonsammlung

Montag, 9. Januar 2023, ab 07:00 Uhr
Der Karton ist gebündelt, mit Schnur zusammengebunden, bereitzustellen. Keine Plastiksäcke und Plastiktaschen. Papier wird nicht abgeführt.

Sammelpunkte

Oey: Sälbeze, Hasli, Chrütz, Kreuzung Wühweg / Bächlenstrasse, Wühre bei Container Blum, Viehschauplatz, Milchsammelstelle, Hotel Bären, Burgholz bei Schopf Franz Meyer

Diemtigen: Talweide, Zelgli bei Container, Aellen bei Container, Schulhaus, Restaurant Schönbühl

Bächlen: Altes Schulhaus

Horben: Wattfluh bei Container, Kehrichtsammelstelle Kratzmattegrabe

Riedern: Lussstutz, Schulhaus

Entschwil: Container Stadelmatte, Hohnesenparkplatz, Mettlischopf

Zwischenflüh: Enetchirel Allmischeune, Container Schulhaus, Narrenbachbrücke

Schwenden: Restaurant Tiermatti, Altes Schulhaus, neues Feuerwehrmagazin, Containerplatz Wyss

Kartenansicht:

www.diemtigen.ch/verwaltung/bauverwaltung/entsorgung#Karton

Einwohnergemeinde Diemtigen DIE21005001

Spiez

Sprechstunde Gemeindepräsidentin

Die nächste Sprechstunde der Gemeindepräsidentin findet am **Mittwoch, 11. Januar 2023, 16.00–17.30 Uhr, in der LesBar, Bibliothek Spiez**, statt.

SPI22005001

Redaktionsschluss:
Montag, 17.00 Uhr

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Freidig Daniel**, Aegertenstr. 49, 3775 Lenk

Projektverfasser: Freidig Daniel, Aegertenstr. 49, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Einbau Zimmer in best. Ökonomieteil und Erweiterung des best. Ökonomieteils als Einstellraum

Standort: Aegertenstr 49, Parz. Nr. 551

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Wohnen ohne Nutzungsbeschränkung

Bauart: Holzkonstruktion, stehende Schalung, braunes Eternit-Satteldach

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 RPG

Einsprachefrist: 30.01.2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter www.portal.ebau.apps.be.ch

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk LEN22363002

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Erwin und Marlis Stucki, Entschwil 91, 3755 Horboden**

Projektverfasser: Gobeli Bau, Alex Gobeli, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen

Bauvorhaben: Abbruch und Neubau Scheune mit Güllegrube (Parzellen Nrn. 1354 und 339); Anbau Remise an bestehendes Gebäude (Parzelle Nr. 2715).

Standort: Entschwil, 3755 Horboden, Parzelle Nrn. 1354, 339 und 2715, Koordinaten: 2'608'500 / 1'162'600 und 2'608'405 / 1'162'715, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich ÜB

Auflage- und Einsprachefrist: 6. Februar 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental DIE22005002

Diemtigen

Baupublikation

Bauherrschaft: **Elias und Dominique Tschabold**, Bühlenweidli 12, 3753 Oey

Bauvorhaben: Umgebungsgestaltung: Erweiterung und Neugestaltung bestehender Sitzplatz, Terrainanpassungen mit Trockensteinmauer (nachträgliches Baugesuch)

Standort: Melzenboden, Bühlenweidli, Parz. Nr. 1107, Koordinaten: 2'610'985 / 1'167'080, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich ÜB, Archäologisches Schutzgebiet

Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: 6. Februar 2023

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, 3753 Oey und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchakten und auf die Situation vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental DIE22005001

Wimmis

Baupublikation

Bauherrschaft: **Vigier Beton Berner Oberland**, Steinigand, Pf48, 3752 Wimmis

Projektverfasserin: Frutiger AG, Engineering, Bahnhofstrasse 2a, 3073 Gümligen

Bauvorhaben: Neubau zweier Radwaschanlagen

Standort: Steinigand, Wimmis, Parzellen Nrn. 182 und 171, Koordinaten: 2'616'545 / 1'170'285 (Radwaschanlage Nord) und 2'616'763 / 1'170'151 (Radwaschanlage Süd), Zone: Arbeitszone c und Lagerzone, Gewässerschutzbereich Au

Ausnahme: • Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: 30. Januar 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern (www.portal.ebau.apps.be.ch).

Es wird auf die Gesuchakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental WIM22363002

Spiez

Baupublikation (Projektänderung)

Gesuchsteller: **BHG Schönblick** p. A. P. Leif AG, Sodstrasse 30, 3652 Hilterfingen

Projektverfasser: Christian Nussbaum AG, Sodmattweg 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch der Gebäude Frutigenstr. 22, 24 und 24a sowie Hintere Gasse 16. Neubau eines MFH mit 4 Whg und 4 Studios, eines EFH, 8 Doppel- sowie 6 REFH mit offenen und gedeckten Autoabstellplätzen und einer Einstellhalle

Projektänderung:

- Fassadengestaltung: Sockel anstelle von Steinverbinder, Aussendämmung verputzt, graubeige / Verzicht auf Teile der Holzverblendungen / Anpassungen der Befensterungen / Französische Geländer anstelle von Kämpfer
- Position und Lage der Kamine
- Begradigung der Rückwand Einstellhalle Südost zugunsten eines Hauswärts- und Veloraumes
- Anpassung der Umgebung

Standort: Frutigenstrasse 22, 24, 24a - 24h, Hintere Gasse 16, 16a - 16e, Hintere Gasse 18a, 3700 Spiez, Parz. Nrn. 2960, 6066, 6300

Zone: UeO P / W2

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 30. Januar 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez.

Einsprachen können sich nur gegen die Projektänderung richten. Sie sind schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez SPI22363008

Spiez

Baupublikation

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Spiez**, Abteilung Finanzen, Liegenschaften, Markus Kolb, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Abbruch Scheune und Wiederherstellung Weideland

Standort: Krattigstrasse 141b, Spiez, Parzelle Nr. 1918, Koordinaten: 2'620'597 / 1'168'486, Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich ÜB

Ausnahme: • Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist: 30. Januar 2023

Auflagestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez und elektronisch unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>.

Es wird auf die Gesuchakten und die Situation vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstathalteramt Frutigen-Niedersimmental SPI22363004

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller / Projektverfasser: **Stockwerkeigentümergeinschaft Breitenweg 30**, p. A. Loepfe Peter, Breitenweg 30, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Dach

Standort: Breitenweg 30, 3700 Spiez Parz. Nr. 6899

Zone: ZPP 3 mit UeO K

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 6. Februar 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez SPI22005005

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Wohnbaugenossenschaft für Alters- und Familienwohnungen**, Postfach 379, 3700 Spiez

Projektverfasser: Gafner Architektur und Planungen, Obere Bahnhofstrasse 48, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Ausbau Wohnungen im Dachgeschoss mit Balkonanbau und neuen Fenster bzw. Fenstertüren an der Nordostfassade, Dachsanierung und Ersatz Ölheizung durch Pelletheizung

Standort: BURGstrasse 2, 3700 Spiez Parz. Nr. 4353. Zone: W3

Bedachung: Satteldach / Tonziegel braun

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 6. Februar 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.

Abteilung Bau Spiez SPI22005006

Leserbilder im Simmentaler Anzeiger



Lauenensee

Eingesandt: Adrian Rubin, Wimmis



Entenfamilie am Thunersee

Eingesandt: Walter Brunner, Matten

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN

EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

UMZÜGE + TRANSPORTE

- Entsorgung
- Reinigung
- Lagerung

Bürki
UMZÜGE + TRANSPORTE

079 311 00 65 Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Gesucht

Zu kaufen gesucht im Gebiet Spiez:
3-4½-Zimmer-Wohnung
Telefon 076 348 45 40

manuell 1'475.- motorisch 3'395.-

2'229.-

2'515.-

2'249.- 2'499.-

motorisch 4'075.- 3'445.-

1'545.-

1'745.-

3'045.- 1'990.-
Bettsofa

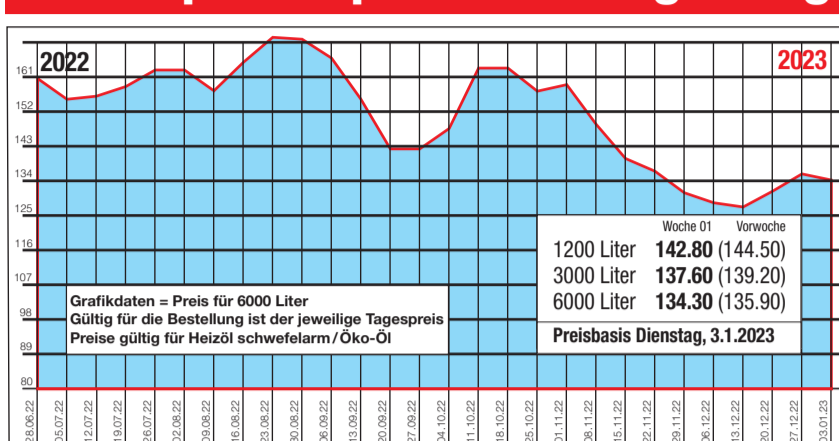
möbel werthmüller +budget-möbel
033 671 13 54 frutigen

Achtung! Sammler sucht
Geigen, Cello, Kontrabass, Bogen
In gutem oder schlechtem Zustand. Zahle bar.
Telefon 079 356 54 06

Rollator
Mehr Sicherheit im Alter.

RS Hilfsmittel
Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg
033 438 33 33 | www.rs-hilfsmittel.ch
Mo-Fr. 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Reklame

Simmental / Diemtigtal

Sonniges, an der Südseite von Erlenbach gelegenes
1-Zimmer-Studio
30 m², Südausrichtung
Mit Kochnische, Dusche und WC, sonnigem Sitzplatz, Parkplatz, Kellerabteil
MZ inkl. NK + PP CHF 620.-/ Mt.
Die Adresse lautet:
Hauptstrasse 320a
3762 Erlenbach i.S.
Bitte kontaktieren Sie mich für eine Besichtigung
Ernst Widmer, Tel. 079 601 57 43
widmer.ernst@gmail.com 67252

Wimmis

Wimmis. Zu vermieten auf 1. Jan. 2023 oder nach Vereinbarung
2½-Zi-Dachwohnung
3. Stock, kein Lift, keine Haustiere. MZ Fr. 820.00
NK 140.00 PP Fr. 45.00
Tel. 079 340 82 91 67480

Diverse

Zu vermieten per 1.3.2023:
Hobby- oder Lagerraum
zur gemeinsamen Nutzung.
Nähe Bahnhof Spiez, mit WC.
Kontakt: 079 584 29 59 oder hobbyraum.spiez@gmail.com

anzeiger@ilg.ch

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- ✓ **Elektroinstallationen**
- ✓ **Solardachinstallationen**
- ✓ **Kommunikation**
- ✓ **Elektro-Boiler-Revisionen**
- ✓ **Reparaturen + Ersatz Hausgeräte**

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Ihre Steuererklärung
füllt bei Ihnen zu Hause aus:
Stefan Baur, 3753 Oey
Tel. 079 701 73 60
oder 033 681 11 52
auch samstags

HABEN SIE EINE SCHWÄCHE FÜR UNSERE STÄRKE REGIONALZEITUNG MIT ANZEIGER?

Zweimal wöchentlich, am Dienstag (mit Frutiger Anzeiger) und Freitag, berichtet der Frutigländer über das aktuelle Geschehen in den Gemeinden Adelboden, Aeschi, Frutigen, Kandergrund, Kandersteg, Krattigen und Reichenbach.



Bestellen Sie sich jetzt Ihr eigenes Abonnement!
1 Jahr Inland Fr. 149.- / 6 Monate Fr. 84.- / 3 Monate Fr. 58.-
Telefon 033 672 11 33 – admin@frutiglaender.ch – www.frutiglaender.ch

Selbst Hilfe finden...
Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE
In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Stellen

Überall für alle
SPITEX
Niesen

Immer mehr Menschen benötigen Pflege und Betreuung zu Hause.
Wir brauchen Unterstützung:

Team Aeschi

- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs 40–90%
- Haushelferin ca. 30%

Team Frutigen

- Dipl. Pflegefachperson HF 40–90%
- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs 40–90%
- Haushelferin ca. 30%
- Freie Lehrstelle als Fachfrau/-mann Gesundheit per 1. August 2023

Team Reichenbach

- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs ca. 30%

Team Wimmis

- Dipl. Pflegefachperson HF 40–80%
- Fachfrau/-mann Gesundheit, Krankenpfleger*in FA SRK oder Hauspfleger*in mit Behandlungspflegekurs 40–90%
- Freie Lehrstelle als Fachfrau/-mann Gesundheit per 1. August 2023

Nähere Angaben zu den ausgeschriebenen Stellen finden Sie auf unserer Homepage www.spitexniesen.ch

Fühlen Sie sich angesprochen?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, Telefon 033 672 22 37.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:
Spitex Niesen, Susanna Zurbrugg, Geschäftsleiterin, Adelbodenstrasse 27, 3714 Frutigen, susanna.zurbuegg@spitexniesen.ch

Wechseln Sie zu uns, mit nur einer Unterschrift.
Lohnkonto Libero.
Spesenfrei.

Ohne Gebühren Geld beziehen.
An jedem Bancomaten in der Schweiz.

Für Generationen.
033 227 31 00
termin@aekbank.ch

Aus Erfahrung
aekbank.ch

AEK
BANK 1826

Baupublikationen

Spiez

Baupublikation

Gesuchsteller: **Jaeger Immobilien-treuhand & Standortmarketing AG**, Schliechtenweg 11, 3906 Saas-Fee
 Projektverfasser: von allen architek-ten ag, Untere Bönigstrasse 10A, 3800 Interlaken

Bauvorhaben: Abbruch best. Gebäude und Neubau Einfamilienhaus

Standort: Angernstrasse 56, 3705 Faulensee Parz. Nr. 4920

Zone: W2S

Bauart: Betonkonstruktion / Holzschalung, Sockel weiss verputzt

Bedachung: Satteldach/ Eternitanthrazit

Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 212 Abs. 1 BR, für das Überschreiten der Gebäudelänge, nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes

Auflage- und Einsprachefrist bis mit 30. Januar 2023

Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektivinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
 SP122363007

Öffentliche Auflagen

Komplexwaldreservat «Spiezberg»

Gemeinde Spiez

Öffentliche Auflage

Die Waldabteilung Alpen legt gemäss Art. 14 des kantonalen Waldgesetzes vom 5. Mai 1997 auf der Gemeindeverwaltung

Spiez vom 06.01.2023 bis 05.02.2023 folgende Akten öffentlich auf:

1. Grunddokumentation Komplexwaldreservat «Spiezberg» vom 22.12.2022;
2. Übersichtsplan 1:25'000 vom 27. September 2022;
3. Perimeterplan 1:5'000 vom 28. September 2022.

Das geplante Komplexwaldreservat hat im Teil des Sonderwaldreservat den Erhalt und die Förderung des thermophilen, lichten Eichenmischwalds mit Eiche, Linde, Feldahorn, Eibe und Stechpalme zum Ziel. Im Teil des Naturwaldreservates soll die natürliche Waldentwicklung mit Nutzungsverzicht Vorrang haben. Das Reservat befindet sich im Gebiet Spiezberg, welches sich nördlich von Spiez und direkt an den Thunersee angrenzend befindet. Es umfasst folgende Parzellen oder Teile davon:

Gemeinde Spiez

Parzellen Nr.

2449, 3654, 2045, 1585, 1251, 2027, 2364

Eigentümer/-in

Einwohnergemeinde Spiez

Die Akten können während den ordentlichen Bürozeiten auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden. Während der Auflagefrist kann gegen das geplante Vorhaben Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich mit Angabe der Gründe bei der Waldabteilung Alpen, Schlossgasse 6, 3752 Wimmis einzureichen.

Zur Einsprache ist befugt, wer durch das Vorhaben besonders berührt ist oder ein schutzwürdiges Interesse hat. Das gleiche Recht kommt den nach Bundesrecht oder Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Waldabteilung Alpen
 s5.1

Nichtamtlicher Teil

Bäuert- & Seygemeinde

Reidenbach

Versammlung

Montag, 16. Jan. 2023, 20.00 Uhr im alten Schulhaus Schwarzenmatt

Traktanden:

1. Protokoll
2. Rechnung (a) Allmend (b) Bäuert
3. Rand & Werkgeld
4. Nutzungen
5. Wahlen
6. Wasserangelegenheit Zytbödeli
7. Dorfbrunnen
8. Orientierung Holzschlag
9. Verschiedenes

Der Vorstand
 s7.1

Kostenfreier Home Instead Ratgeber:

Im Alter zuhause leben

Wer wünscht sich nicht, im Alter möglichst lange ein selbstständiges Leben im eigenen Zuhause führen zu können? Der neue Ratgeber von Home Instead Seniorbetreuung zeigt auf, welche Möglichkeiten der Unterstützung es für Senioren gibt, um den Alltag in den eigenen vier Wänden zu meistern.

Finanzierungsmöglichkeiten sind vielfältig

Der Ratgeber beschäftigt sich weiter mit den verschiedenen Möglichkeiten, eine Unterstützung im Alter zu finanzieren. Dabei gilt es, die gesetzlichen Regelungen und Bestimmungen im Auge zu behalten. Iris Zitta, Geschäftsleitung der Seniorbetreuung Berner Oberland rät: «Informieren Sie sich rechtzeitig darüber, wie die Finanzierung geregelt ist, und wo Sie Anspruch auf Unterstützung haben.» Tipps von einem Experten, wann die Unterstützung eines Treuhänders sinnvoll ist und was bei der Wahl eines Treuhänders berücksichtigt werden sollte, runden den informativen Ratgeber ab.



Hätten Sie Interesse an einem kostenfreien Ratgeber? Melden Sie sich bei uns.



Weitere Auskünfte erteilt:

Seniorenbetreuung Berner Oberland GmbH
 033 847 80 60
www.homeinstead.ch

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage: 15178 Expl. (WEMF-beglaubigt 2022).

Inseratannahme: Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise: mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60
 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST)

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss: Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise: 3 Mte. Fr. 48.–, 6 Mte. Fr. 58.–, 12 Mte. Fr. 93.–, (Preise inkl. Mwst.)

Inserate-Kombis: Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

THOMAS RUBIN
 BESTATTUNGSDIENST
 Bestatter mit eidg. Fachausweis
 033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner
 Bestattungen & Thanatologie
 Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...
 Thunstrasse 72
 3700 Spiez
 Tel. 033 654 03 03
 Wühreweg 24
 3753 Oey
 Tel. 033 681 03 03
 Daniel Lochbrunner, Yvonne Tschanz, Fabian Trüssel
www.lochbrunner-bestattungen.ch

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 9. Januar 2023

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk

Sonntag, 8. Januar, 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Robert Schneider und Organistin Ada van der Vlist Walker.

Montag, 9. Januar, 13 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren im Kirchengemeindehaus. Keine Anmeldung erforderlich. 20.30 Uhr, Bilderabend mit dem Fotografen Ernst Zbären im KGH.

Dienstag, 10. Januar, 18.45 Uhr, Taizé in der Kirche. 19.30 Uhr, Probe des Kirchenchors.

Mittwoch, 11. Januar, 18.45 Uhr, Meditationen in der Kirche.

Donnerstag, 12. Januar, 10 Uhr, Gottesdienst im Altersheim Senevita mit Pfrn. Theresa Rieder und am Klavier Ada van der Vlist Walker. 20.15 Uhr, Probe des Jodlerklubs, KGH.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 oder 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan

Donnerstag, 5. Januar, 14.00 Uhr, Andacht im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Stefanie Gilomen.

Sonntag, 8. Januar, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbarsgemeinden. Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

Zweisimmen

Sonntag, 8. Januar, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfrn. Linda Grüter.

Mittwoch, 11. Januar, 9-11 Uhr: Kängurutreff im Kirchengemeindehaus. Thema: Unser Schneemann.

Donnerstag, 12. Januar, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 14/15 Uhr:

Andachten im Alterszentrum Bergsonne. Bei Abdankungen wende man sich an Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

Boltigen

Sonntag, 8. Januar, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Ulrich Häring, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw'matt* 9.40, Rb 9.43, Taubental* 9.50. * auf Voranmeldung bis am Vortag um 18.00 Uhr, 079 656 62 97 (Taxi Samuel) ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren.

Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil

Sonntag, 8. Januar: Einladung zu Kirchen- und Gottesdienstbesuchen in den Nachbarsgemeinden. (Zum Gemeindeleben: www.kircheoberwil.ch).

Därstetten

Do, 5.1., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag im Schulhaus «Spielend und lachend ins neue Jahr».

So, 8.1., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfr. Daniel Guggisberg, der Organistin Anna Stettler und der Sigristin Erika Batzli. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein 079 259 14 00.

Erlenbach

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pfr. Martin Koelbing, Klavier: Markus Aellig) Zuständig für Abdankungen 9.-13.1.: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33, 16.-20.1.: Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42.

«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeinderlenbach.ch.

Diemtigen

Sonntag, 20.00 Uhr: Abendgottesdienst in der Kapelle Schwenden mit der Jodlergruppe Schwenden, Ltg. Barbara Wyss, Mila Artemieva, Orgel und Pfr. Daniel Guggisberg.

Wimmis

8. Januar, 9.30 Uhr Gottesdienst. Prädikantin Therese Bircher; Andy Hugli, Orgel. Predigttaxi: Marianne Graber, 079 484 72 22. Anmeldung bitte bis Samstag, 7. Januar, 18.00 Uhr

11. Januar, 6.15 Uhr, Frühgebet
 12. Januar, 16.00 Uhr, Gottesdienst im Alterszentrum Bachtele
 Pfarrerin Sarah von Schuckmann-Müller; Markus Aellig, ePiano.
 Predigttaxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 11. Januar, 18.00 Uhr.
 Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez

Spiez

So. 08.01.23
 10.00 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst zum Jahresanfang. Mitwirkung: Pfarrteam Spiez. Musik: Johannes Jaggi, Orgel
 Anschliessend Kirchenkaffee

Do. 12.01.23
 19.00 Uhr: Taizéfeier in der Kath. Kirche Spiez

Einigen

Fr. 06.01.23
 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche
 Do. 12.01.23
 19.00-19.30 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk

Donnerstag, 5. Januar, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier
 Samstag, 7. Januar, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier
 Sonntag, 8. Januar, 11.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen

Sonntag, 8. Januar, 09.15 Uhr: Eucharistiefeier.
 Dienstag, 10. Januar, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.

Spiez

Sonntag, 8. Januar, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier
 Montag, 9. Januar, 15.00: Rosenkranz
 Mittwoch, 11. Januar, 6.30: Frühgebet.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche

Lenk, Löwenzentrum

Sonntag, 8.1., 10.00 Uhr: Gottesdienst zur Jahreslosung.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8

Freitag, 06.01.: 6.45 Uhr Frühgebet
 Samstag, 07.01.: 19.30 Uhr Jugendgruppe

Sonntag, 08.01.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Predigt: Bettina Keller, Musik: Lobpreis mit Band, anschliessend gemeinsames Mittagessen

Dienstag, 10.01.: 20.00 Uhr Singgruppe

Mittwoch, 11.01.: 9.00 Uhr überkonfessioneller Frauenmorgen

Donnerstag, 12.11.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich.

Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

BewegungPlus

Fr. 06.01., 09.00-10.00 Anbetungszeit
 So. 08.01., 09.45 Abendmahlsgottesdienst mit KIGO
 Mo. 09.01., - Mi. 11.01., Allianzgebetswoche nach Programm

Infos: Christian Perreten 033 773 64 03. www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

Freie Missionsgemeinde

Oberwil

Do 05.01., Hauskreise
 Sa 07.01., 19.00 Uhr: Come In
 So 08.01., 09.50 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl mit Frank Köhler. 10.10 Uhr: Sonntagsschule/Kinderhort
 Di 10.01., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag
 Mi 11.01., 19.15 Uhr: Start Ehe-Kurs
 Infos: www.fmg-oberwil.ch.
 Fragen: Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche Zweisimmen, Hübelstrasse 1

Sonntag, 8. Januar, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

Spiez, Stockhornstrasse 26

Sonntag, 8. Januar, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. www.bezirk-thun.nak.ch/

Jehovas Zeugen

Zweisimmen

Do., 5.1., 19.30 Uhr: 2. Könige 22 bis 23 / Was wird Gottes Regierung bewirken?

Sa., 7.1., 19.30 Uhr: Wie gut kenne ich Gott? (1. Chronika 28:9)

Weitere Informationen über jw.org.

Soziale Dienste

Sozialdienst Obersimmental
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen
 Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 09.00-11.30 / 13.30-16.30 Uhr
 Mittwoch ganzer Tag geschlossen
 Termin nur nach Vereinbarung.
 Tel. 033 511 10 10; Fax 033 511 10 19
 sozialdienst@zweisimmen.ch

Stottern, Beratungsstelle bei Redeflussstörungen, VERSTA-Vereinigung für Stotternde und Angehörige
 Geschäftsstelle, äussere Bleikenstr. 1, 3775 Lenk, Tel. 033 733 07 31

Beratungsstelle Ehe · Partnerschaft · Familie Obersimmental-Saanen
 Beratung von Einzelnen, Paaren und Familien in Beziehungsfragen.
 Sprechstunden in Zweisimmen.
 Tel. Anmeldung unter: 033 951 17 84
 Mail: christian.weber@berner-eheberatung.ch

Verein XSiSa – Xsundheit Simmental-Saanenland, 3770 Zweisimmen
 info@xsisa.ch – Hotline 079 134 85 98
 Montag bis Samstag 09.00 – 17.00 Uhr
 Wir bieten Anlaufstelle für Belange rund um das Gesundheitswesen allgemein. Wir suchen, vermitteln und erarbeiten Lösungen für Bedürfnisse der Menschen in der Region. Direkt, unbürokratisch, lösungsorientiert. Mehr Details siehe unter www.xsisa.ch

Eheberatung Amt Niedersimmental Thun, Frutigenstrasse 29.
 Beratung von Einzelnen, Paaren u. Familien in Beziehungsfragen.
 Sprechstunden täglich nach Vereinbarung, 033 222 56 88.

Frauenverband Berner Oberland
 Untere Hauptgasse 14, 3601 Thun
Rechtsberatung, Alimenterinkassostelle
 Budgetberatung, 033 222 42 66

VISTA Fachstelle Opferhilfe bei sexueller und häuslicher Gewalt
 Bälliz 49, 3600 Thun, 033 225 05 60
 E-Mail info@vista-thun.ch, www.vista-thun.ch
 Tel.-Zeiten Mo, Mi, Do, Fr, 9-12/14-17 Uhr
 Dienstag 9.00-12.00 Uhr
 Beratung bei psychischer, sexueller und körperlicher Gewalt; Verarbeitung der erfahrenen Gewalt; Vermittlung weiterer Fachstellen; Leistungen nach Opferhilfegesetz.
 Die Beratungen sind kostenlos, auch für Drittpersonen. Die Beraterinnen unterstehen der gesetzlichen Schweigepflicht. Tel. Anmeldung erwünscht.
 Frauenhaus Thun, 033 221 47 47

Kantonale Erziehungsberatung
 3700 Spiez, Seestr. 34, 033 654 90 00.
 Abklärung, Beratung u. Therapie bei Entwicklungs- und Verhaltensauffälligkeiten, familiären u. schulischen Problemen.

Alzheimer Bern / Berner Oberland:
 Kostenlose Beratung, Informationen zu Entlastung, Weiterbildung sowie Angehörigengruppen.
 Ihre Ansprechperson für die Region Berner Oberland: Silke Däppen, Tel. 077 437 90 10, silke.daepfen@alz.ch.

Regionaler Sozialdienst Spiez
 zuständig für Spiez, Wimmis, Reutigen, Erlenbach, Därstetten, Oberwil
 Öffnungszeiten:
 Mo/Di/Do/Fr 8.30-11.45/14.00-17.00 Uhr
 Mi vorm. geschlossen/14.00-18.00 Uhr
 Tel. 033 655 33 55, Fax 033 655 33 97
 www.spiez.ch

Kinder- und Jugendarbeit Spiez
 Kostenlose Beratung für Kinder / Jugendliche und deren Bezugspersonen. Kinder- und Jugendtreffs. Mobiles Spielangebot. Wochenplätze.
 Öffnungszeiten
 Treff, Info, Büro (Thunstrasse 6):
 Di/Mi/Do 13.30-16.45 Uhr
 Thunstrasse 6, Spiez, 033 655 08 16,
 kjas@gemeindespiez.ch, www.kjas.ch

UPD Bern AG
Kompetenzzentrum Kinder- und Jugendpsychiatrie
 Region Oberland, Seestr. 30, 3700 Spiez
 Telefon 033 826 02 10

aupair.ch
Sprachaufenthalte der reformierten Landeskirche
 Wir vermitteln Sprachaufenthalte in die Westschweiz, Tessin, England und Frankreich.
 Auskunft: Lisa Zeller, Hofstettenstr. 71, 3600 Thun, Tel: 077 500 10 96 E-Mail: lisazeller@aupair.ch.

LUNGENLIGA BERN
Beratungsstelle Thun
 Aarefeldstrasse 19, 3600 Thun
 033 224 04 44 / info@lungenliga-be.ch
 www.lungenliga-be.ch

PRO INFIRMIS
Beratungsstelle Oberland
 Pro Infirmis leistet und vermittelt Beratung und Unterstützung für Menschen mit geistiger, körperlicher und psychischer Behinderung und ihre Angehörigen; sie fördert und unterstützt Hilfe zur Selbsthilfe. Ihre Dienstleistungen richten sich nach den Bedürfnissen der Betroffenen und ihrer Angehörigen. Die Beratung ist freiwillig, vertraulich, kostenlos und findet nach Vereinbarung entweder auf der Beratungsstelle in Thun oder zu Hause statt.
 Pro Infirmis Bern, Beratungsselle Oberland
 Niesenstrasse. 1, 3600 Thun
 Tel. 058 775 13 00; www.proinfirmis.ch
 e-mail thun@proinfirmis.ch

Beratungs- und Rehabilitationsstelle für Sehbehinderte und Blinde des Kantons Bern
 Zähringerstrasse 54, 3012 Bern
 Tel. 031 750 51 51; Fax 031 750 51 52
 e-mail: info@brsb.ch; www.brsb.ch

Beratungs- und Rehabilitationsstelle für Sehbehinderte und Blinde des Kantons Bern
 Zähringerstrasse 54, 3012 Bern
 Tel. 031 750 51 51; Fax 031 750 51 52
 e-mail: info@brsb.ch; www.brsb.ch

Berufsberatungs- und Informationszentrum BIZ Thun
 Scheibenstrasse 11 C, 3600 Thun
 www.be.ch/biz
Infothek / beraterische Kurzgespräche
 Informationen zu Berufs- und Laufbahnfragen, Aus- und Weiterbildungen, Adressen von Lehrfirmen, Ausleihen von Unterlagen usw.
 Öffnungszeiten Infothek: ohne Voranm.
 Di/Mi: 13.30 – 17.00 Uhr
 Do: 13.30 – 18.00 Uhr
 Tel. Auskünfte: 031 635 59 10
 Besondere Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage: www.be.ch/biz -> Die BIZ -> Standorte -> BIZ Zhun.

Beratung Jugendlicher u. Erwachsener
 Nach Voranmeldung Tel. 031 635 59 00 (Bürozeiten)
 Wir beraten Jugendliche und Erwachsene, die: vor der ersten Mittelschul- oder Berufswahl stehen; sich beruflich verändern oder neu orientieren wollen; wieder in den Arbeitsprozess einsteigen möchten; Schwierigkeiten im Arbeitsprozess oder während der Ausbildung haben.
 Jugendliche mit deren Eltern werden gerne auch in den Aussenstellen Adelboden, Saanen und Zweisimmen beraten.

Die Dargebotene Hand Tel. 143
 Tel. 143 steht für folgende Hilfeleistungen rund um die Uhr zur Verfügung: Beratungen in psychischen, sozialen und materiellen Notsituationen; Information und Erstberatung für Gewaltopfer.

Entlastungsdienst Schweiz
Zu Hause gut betreut
 Betreuung von Menschen jeglichen Alters mit einer Behinderung, chronischen Krankheit oder Demenz.
 Wir bieten Entlastung zu Hause durch spezifisch geschulte Betreuer/Innen.
 Tel: 033 336 55 60
 thun-oberland@entlastungsdienst.ch
 www.entlastungsdienst.ch

Trauerbegleitung
 – Individuelle Begleitung von Einzelpersonen, Familien, Kindern, Jugendlichen
 – Trauer- und Gesprächsgruppen für Kinder und Jugendliche einmal monatlich
 – **Trauerbox** für Schulen und Institutionen
Kathrin Häberli, Familien-Trauerbegleiterin
 079 418 28 17, www.raumfuertrauer.ch

Anlaufstelle Überlastung Landwirtschaft (AUL)
 Kostenlose Tel.-Beratungen und Beratungen vor Ort für Menschen in schwierigen Lebenssituationen im landwirtschaftlichen/bäuerlichen Umfeld
 Tel. 079 200 00 44 Mo-Sa 8.00-20.00 Uhr
 info@aul-be.ch

PRO SENECTUTE Berner Oberland
 Malerweg 2, Postfach, 3602 Thun
 Tel. 033 226 60 60,
 www.be.prosenectute.ch
 e-mail: oberland@be.pro-senectute.ch
 Beratung für ältere Menschen und ihre Angehörigen.
 Telefonische Auskünfte: Montag – Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr.
 Beratungen finden nach Vereinbarung in unseren Büros in Thun oder bei Ihnen zuhause statt.

Rechts- und Budgetberatung
Frauenverband Berner Oberland
 Untere Hauptgasse 14 3601 Thun
 Tel. 033 222 42 66

Familienplanung Thun
 Die Beratungen sind kostenlos und vertraulich, auch für Minderjährige.
 Gewünschte und ungewünschte Schwangerschaft; Verhütung (Abgabe der Pille danach); Sexualität; Kollektive Beratung über Verhütung von Schulklassen.
 SpitalSTS AG Thun; Krankenhausstr. 12, C-Haus, 3600 Thun, Tel. 033 226 29 05
 www.spitalthun.ch;
 E-Mail: familienplanung@stsag.ch

Procap Thun
 Schweiz. Invalidenverband (SIV)
 Burgfeldweg 13, 3612 Steffisburg
 Tel. 033 222 09 09

Öffnungszeiten der Kontakt und Geschäftsstelle:
 Di 9-11 + 14-16 Uhr; Do 9-11 + 14-16 Uhr
 Fr 9-11 Uhr

hifidi – Hilfe in finanziellen Dingen
 Budget- und Schuldenberatung.
 Regionale Dienstleistung der Reformierten und der Katholischen Kirchgemeinde Spiez.
 Thunstrasse 34, 3700 Spiez, Telefon 033 654 52 90, info@hifidi.ch, www.hifidi.ch

Berner Gesundheit
Suchtprobleme haben immer eine Geschichte. Dies kann auch gut enden.
 Die Berner Gesundheit bietet Betroffenen und Angehörigen kostenlose Beratung bei Suchtproblemen. Vereinbaren Sie einen Termin für ein Informationsgespräch.
 Beratungen finden in Thun, Erlenbach, Frutigen, Interlaken, Meiringen und Zweisimmen statt.
 Stiftung Berner Gesundheit, Telefon 033 225 44 00, thun@beges.ch, www.bernergesundheit.ch

frabina Beratungsstelle für Frauen und binationale Paare, Laupenstr. 3, 3008 Bern, Tel. 031 381 27 01
 Mo/Di/Do/Fr 9.00-12.00 und
 Di/Mi/Do 14-15 Uhr
 e-mail: rabina@freesruf.ch

RAV Regionale Arbeitsvermittlung Spiez, Öffnungszeiten:
 Mo-Do 08.00-12.00 / 14.00-17.00 Uhr
 Fr 08.00-12.00 / 14.00-16.30 Uhr
 Tel. 031 636 03 20

Sektion Berner Oberland
Kontakt und Information bei ungeplanter Schwangerschaft für Familien und Alleinerziehende. Tel. 079 323 68 16
 sfrey@schwanger-wir-helfen.ch
 www.schwanger-wir-helfen.ch

Bernische Krebsliga
 Marktgasse 55, Pf 184, 3000 Bern 7
 Tel. 031 313 24 24; Fax 031 313 24 20
 Email: info@bernischekrebisliga.ch
 Internet www.bernischekrebisliga.ch
 Öffnungszeiten: 9-12 / 13.30-16.30 Uhr;
 Beratung bei Bedarf in Ihrer Region nach tel. Vereinbarung.

Selbsthilfe BE/Beratungszentrum Thun
 Betroffene Menschen finden sich zu folgenden Themen in Selbsthilfegruppen zusammen.
 • Somatische Krankheiten
 • Schwierige Lebenssituationen
 • Physische und psychische Beeinträchtigungen
 • Familie / Eltern / Partnerschaft
 • Sucht
 Wir beraten, vermitteln, informieren und unterstützen diskret und kostenlos.
 Öffnungszeiten:
 Mi 9.00-11.30 / 14.00-16.30 Uhr
 Do 9.00-11.30 Uhr
 Marktgasse 17, 3600 Thun, Tel. 033 221 75 76,
 E-Mail thun@selbsthilfe-be.ch

Seniorenbetreuung Home Instead Berner Oberland
 Begleitung, Unterstützung und Gesellschaft zu Hause; Hilfe im Haushalt und Begleitung ausser Haus; Alzheimer und Demenzbetreuung; Entlastung pflegender Angehöriger; Fest zugeteilte Mitarbeiterin, kein Wechsel; Krankenkassen anerkannt.
 Thunstrasse 8, 3700 Spiez, Tel. 033 847 80 60

Schweizerisches Rotes Kreuz Kanton Bern, Region Oberland
 Länggasse 2, 3600 Thun
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr
 Telefon 033 225 00 80
 info-oberland@srk-bern.ch

beocare.ch – Entlastung Angehörige
 Wir informieren und beraten Sie über die Entlastungsangebote für Angehörige und Betreuende von älteren, kranken oder sterbenden Menschen; Wir vermitteln Ihnen ausgebildete Freiwillige für die alltägliche Betreuung, Sterbebegleitung und Sitzwache zuhause oder in Institutionen (Tag- und Nachteinsätze)
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr
 Telefon 033 225 00 87
 info-beocare@srk-bern.ch

beocare – Bildung SRK
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr
 Telefon 033 225 00 85
 bildung-beocare@srk-bern.ch

Rotkreuz-Fahrdienst
 Wir begleiten Sie zum Arzt, ins Spital, zur Therapie od.zum Kuraufenthalt. Melden Sie die gewünschte Fahrt nach Erhalt eines Termins, spätestens jedoch 3 Tage im Voraus an.
 Mo-Do, 8.00-11.30 Uhr & 13.30-15.30 Uhr
 Freitag, 8.00-11.30 Uhr, Tel. 033 225 00 82
 fahrdienst-oberland@srk-bern.ch

Rotkreuz-Notruf
 Allein wohnen und selbstbestimmt leben, bedeutet gerade für ältere, behinderte oder kranke Menschen Lebensqualität.
 Wir bieten Ihnen Sicherheit mit dem Rotkreuz-Notruf.
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr
 Telefon 033 225 00 86
 notruf-oberland@srk-bern.ch

Kinderbetreuung zu Hause
 Ist die übliche Betreuung Ihrer Kinder ausgefallen? Haben Sie während Ihrer Arbeitszeit niemanden, dem Sie Ihr plötzlich erkranktes Kind anvertrauen können? Haben Sie gesundheitliche Probleme oder befinden Sie sich sonst vorübergehend in einer schwierigen Situation?
 Montag-Freitag, 8.00-11.30 Uhr
 Telefon 033 225 00 87
 kinderbetreuung-oberland@srk-bern.ch

Alkoholberatungsstelle: Blaues Kreuz
Fachstelle für Alkohol- und Suchtprobleme
 Beratungen für Betroffene, Angehörige und Arbeitgeber in Einzel-, Paar- und Familiensitzungen, sowie Selbsthilfe- und Gruppenangebote.
 Die Beratungen sind kostenlos.
 Termine nach Vereinbarung unter:
 033 222 01 77, Blaues Kreuz, Kasernenstr. 17, 3600 Thun
 e-mail: fs.thun@blaueskreuzbern.ch
 www.blaueskreuzbern.ch

Berner Schuldenberatung Spiez
 Die Berner Schuldenberatung unterstützt verschuldete Einwohnerinnen und Einwohner mit Rat und Tat. Erstberatung und Stabilisierungsmassnahmen sind kostenlos.
 Thunstrasse 34, 3700 Spiez,
 Telefon 033 221 76 30,
 www.schuldeninfo.ch

SAH Bern ETCETERA
Soziale Arbeitsvermittlung
 Krattigstr. 2, 3700 Spiez,
 Tel. 033 654 83 21
 etc.oberland@sah-be.ch
 www.etcetera-be.ch

Brauchen Sie eine Arbeitshilfe?
 Wir vermitteln Ihnen kurzfristig Hilfskräfte für Haushalt, Reinigungs- und Gartenarbeiten, für Umzüge, Räumungen, Lagerarbeiten, Versand, etcetera. Das ETCETERA ist ein Beschäftigungsprogramm des Schweiz. Arbeiterhilfswerk SAH Bern.



ARBEITE FÜR MICH. ARBEITE FÜR MEINE GEMEINDE.

Für die Verstärkung des Teams der Bauverwaltung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine aufgeschlossene und initiativ

Persönlichkeit mit bautechnischer oder handwerklicher Ausbildung und einem Flair für administrative Arbeiten (Beschäftigungsgrad 70–100 %)

Aufgabenbereiche

- Mitarbeit im Baubewilligungs- und Baupolizeiwesen inkl. Baukontrollen im Hoch- und Tiefbau,
- Mitarbeit im Bereich Ortsplanung,
- Begleiten von gemeindeinternen Bau- und Planungsprojekten,
- Aufsicht, Verantwortung für Leitungskataster, Vermessungswesen, div. Register,
- Sekretariate Baukommission, Planungskommission und verschiedener nichtständiger Kommissionen.


Anforderungen

- Freude am Kundenkontakt und an einem abwechslungsreichen Aufgabengebiet
- Bautechnische oder handwerkliche Ausbildung mit einem Flair für administrative Arbeiten


Wir bieten

- Sorgfältige und professionelle Einführung in die verschiedenen Themen- und Sachgebiete unserer Bauverwaltung (intensives Coaching)
- Kontinuierliche Übernahme der Verantwortung und der selbstständigen Führung von zugewiesenen Teilbereichen
- Abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen motivierten Team
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit der Möglichkeit, sich mittel- bis langfristig zum diplomierten bernischen Bauverwalter ausbilden zu lassen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bis am 31. Januar 2023 mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeverwaltung Boltigen, «Stellenausschreibung Bauverwaltung», Vijelmatte 281h, 3766 Boltigen oder per Mail an gemeindefuermich@boltigen.ch senden.
Für weitere Auskünfte steht Ihnen der GemeindefürMICH Rudolf Matti, Telefon 033 773 83 72 gerne zur Verfügung.



GemeindefürMICH Boltigen
Vijelmatte 281h
3766 Boltigen
Telefon 033 773 83 73
www.boltigen.ch



Alters- und Pflegeheim Beatenberg-Habkern

«In einem betreuten Rahmen daheim sein», lautet unsere Philosophie zur Pflege und Betreuung der 33 Bewohner/-innen im Alters- und Pflegeheim Beatenberg-Habkern.

Infolge Pensionierung unseres Heimleiters suchen wir per 1. September 2023 oder nach Vereinbarung eine/einen

Heimleiterin/Heimleiter 80 – 100 %

Ihre Aufgaben

- Umsetzung der strategischen Vorgaben der Trägerschaft sowie Berichterstattung
- Operative, gesamtheitliche Leitung des Heims
- Sicherstellen der Einhaltung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards in der Pflege und Betreuung
- Finanzielle Verantwortung im Rahmen des Budgets
- Personalwesen (Gewinnung, Planung, Führung und Entwicklung)
- Empathische Begleitung und Unterstützung der Bewohnenden und Angehörigen

Wir wünschen uns

- Eine belastbare, initiativ, kommunikative Persönlichkeit mit hoher Sozialkompetenz
- Ausgewiesene Führungs- und Projektleitungserfahrung
- Engagiertes unternehmerisches, betriebswirtschaftliches Denken und Handeln
- Heimleiterausbildung oder gleichwertiger Abschluss auf Tertiärstufe
- Erfahrung im Gesundheitswesen (Alters- und Langzeitpflege)
- Sehr gute IT-Kenntnisse

Wir bieten Ihnen

- Eine eigenverantwortliche und anspruchsvolle Tätigkeit mit entsprechenden Kompetenzen und Gestaltungsräumen
- Einen vielseitigen Betrieb mit moderner Infrastruktur
- Ein effizientes, im Alltag gelebtes Managementsystem
- Ein bewohnerorientiertes, gut eingespieltes Führungs- und Mitarbeiterteam
- Marktgerechte Besoldung

Allgemeine Informationen siehe Homepage www.beatenberg.ch/altersheim. Für Auskünfte steht Ihnen Andres Sieber, Heimleiter, gerne zur Verfügung, Telefon 033 841 88 00.
Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung bis 31. Januar 2023.

Alters- und Pflegeheim Beatenberg-Habkern
Peter Gafner, Präsident Vorstand
Schmockenstrasse 235, 3803 Beatenberg
oder heimleitung@altersheim-beatenberg.ch



Die Gemeinde Spiez liegt am Südufer des Thunersees in der schönsten Bucht Europas. Sie besteht aus den fünf Bäuerten Spiez, Spiezwiler, Hondrich, Faulensee und Einigen. Die Gemeindeverwaltung ist Arbeitgeberin von ca. 130 Mitarbeitenden, die in insgesamt sieben Abteilungen Verantwortung übernehmen. Als Dienstleisterin ist die Gemeindeverwaltung beauftragt, Aufgaben zu Gunsten der Bürger und Bürgerinnen zu erbringen.

Für das Gemeindezentrum Lötschberg bestehend aus GemeindefürMICH, Burgerstube, Mehrzweckraum, Restaurant-Hotel, Praxen, Wohnungen und Parking, suchen wir per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

Anlagewart/in 60 – 100% (Jobsharing möglich)

Ihr Aufgabengebiet:

- Sicherstellung der Werterhaltung der zugewiesenen Anlage
- Überwachen und pflegen der haustechnischen Einrichtungen, Unterhalt der Aussenanlage, selbstständiges Ausführen kleinerer Reparaturarbeiten
- Mitverantwortung bei der Organisation der Belegungen für den modern eingerichteten Lötschbergssaal und der anliegenden Burgerstube
- Ansprechperson für Veranstalter, Mieterschaft, Handwerker und Lieferanten.
- Fachliche und personelle Führung eines kleinen Reinigungsteams, welches Sie bei der täglichen Unterhaltsreinigung tatkräftig unterstützt
- Fachliche und personelle Führung eines Bühnenmeisterteams, welches Sie individuell bei Anlässen einsetzen können.

Sie bringen mit:

- Haustechnische oder andere handwerkliche Berufsausbildung, ergänzt mit einer fachspezifischen Weiterbildung (z.B. Hauswart/in mit eidg. FA) und einigen Jahren Berufserfahrung (Erfahrung aus dem Veranstaltungs- oder Gastronomiebereich erleichtert Ihnen die Aufgabe)
- Kontaktfreudig und dienstleistungsorientiert
- Flexibel
- Gesundes Durchsetzungsvermögen
- Gute EDV-Anwenderkenntnisse
- Bereitschaft für Abend-, Nacht- und Wochenenddienste.

Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem gut funktionierenden Hauswarteteam. Moderne und zeitgemässe Anstellungsbedingungen und flexible Arbeitszeiten. Die Besoldung und die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem Personalrecht der Einwohnergemeinde Spiez und den kantonalen Bestimmungen.


Für zusätzliche Informationen steht Ihnen der Chefhauswart, Daniel Bieri, Telefon 033 655 33 95 gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Bitte senden Sie diese vorzugsweise elektronisch an personaldienst@spiez.ch oder per Post an die Gemeindeverwaltung Spiez, Personaldienst, Sonnenfelsstrasse 4 / Postfach 119, 3700 Spiez

Eckdaten:

Arbeitsort: Gemeindezentrum Lötschberg, Thunstrasse 2, 3700 Spiez
Stellenantritt: 1. März 2023 oder nach Vereinbarung
Anstellungsbedingungen: nach kantonalen und gemeindeinternen Richtlinien
Bewerbungsfrist: 20. Januar 2023

Redaktionsschluss
jeweils Montag, 17.00 Uhr



WOHNANGEBOTE
BERUFLICHE INTEGRATION
DIENSTLEISTUNGEN UND BETRIEBE

Die SEEBURG bietet eine Perspektive

Seit über 30 Jahren sind wir als Sozialunternehmen im Berner Oberland engagiert und beschäftigen rund 180 Mitarbeitende. Wir begleiten und fördern Jugendliche und Erwachsene mit kognitiven und psychischen Beeinträchtigungen. Betroffenen Menschen bieten wir unterschiedliche Angebote.

Für unsere Personalabteilung suchen wir eine aufgestellte, motivierte und flexible Person als

HR-Mitarbeiter/in 80–100 %

Ihre Aufgaben

- Personalbereich im Rahmen des HR-Lifecycle administrativ betreuen
- Unterstützung und Beratung von Vorgesetzten und Mitarbeitenden in HR-Angelegenheiten
- Lohn- und Absenzenmanagement führen
- Recruiting-Prozess (vom Stelleninserat bis zum Onboarding) mitverantworten
- Effizienz der Personalprozesse kontinuierlich optimieren sowie in HR-Projekten mitarbeiten
- Lernende begleiten und betreuen

Ihr Profil

- abgeschlossene kaufmännische Grundausbildung mit Weiterbildung als Personalassistent/in
- Berufspraxis im HR-Bereich
- sozial- und beratungskompetent sowie fähig mit Veränderungen positiv umzugehen
- kommunikative, eigenverantwortliche und aufgestellte Persönlichkeit

Suchen Sie eine sinnstiftende Arbeit im sozialen Umfeld und haben Freude an vielfältigen HR-Themen? Wenn Seriosität und Spass für Sie kein Widerspruch sind, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an: personal@seeburg.ch

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Tanja Leuenberger, Leitung HR, T 033 845 84 10, www.seeburg.ch

Centralgarage AG

Bei uns finden Sie die Herausforderung die Sie suchen!

Wir sind ein Familienbetrieb und vertreten die Marken Jeep und Subaru. Für unsere Abteilung Kundendienst suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Serviceberater/in – Kundendienstberater/in 100%

Die vielseitige Aufgabenstellung umfasst hauptsächlich:

- Vereinbarung von Werkstattterminen
- Planung und Auftragserteilung an die Werkstatt
- Überwachung der Aufträge bis zur Fertigstellung
- Beratung und Verkauf von Zusatzdienstleistungen
- Kundenpflege im Aftermarketinggeschäft
- Mithilfe beim Fakturieren
- Einhalten der Ziele und Standards
- Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen


Für diese vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit bringen Sie folgende Voraussetzungen mit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Automechaniker oder Kaufmann, daneben haben Sie sich zum Kundendienstberater mit eidg. Fachausweis weitergebildet oder sind in Ausbildung dazu
- Berufserfahrung mind. 5 Jahre
- Sie sind kompetent und kundenfreundlich
- Gute EDV Kenntnisse
- Sie beherrschen die Faktura Abläufe in unserem Gewerbe
- Sie sind kaufmännisch/technisch versiert
- Belastbarkeit in hektischen Situationen

Sie arbeiten in einem motivierten Team mit und es steht Ihnen für diese Aufgaben eine neuartige Infrastruktur sowie modernste EDV-Hilfsmittel zur Verfügung.

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen **per Mail an: personal@centralgarage-thun.ch**

Centralgarage AG
Patrik Egli, Bernstrasse 47, 3612 Steffisburg



EINWOHNERGEMEINDE ERLENBACH i. S.

Graben 311 | Postfach 18
3762 Erlenbach i. S.
Telefon 033 681 82 30
Fax 033 681 82 40
gemeindevverwaltung@erlenbach-be.ch

Ob im Gemeinderats- oder Gemeindeversammlungssaal, im Team bei einem guten Mittagssmahl oder beim Jonglieren einer Zahl, Erlenbach im Simmental ist die richtige Wahl!

Gehören Engagement – Kollegialität – Zuverlässigkeit zu Ihren Stärken? Dann werden Sie in Erlenbach im Simmental per 01. April 2023 oder nach Vereinbarung das nächste Original!

Gemeindevorwarter/in (100 %)
oder
GemeindefürMICH (60–80 %) und Finanzverwarter/in (30–40 %)

Aufgabengebiet GemeindefürMICH
Koordination der Aufgaben und Tätigkeiten Gemeindeverwaltung
Organisation und Führung der GemeindefürMICH
Verantwortung über die Personalführung in der Verwaltung
Planung und Organisation Abteilungsleiterfunktionen
Verantwortung der GemeindefürMICH
Vertretung Verwaltung gegenüber Behörden und nach aussen
Verantwortung Sekretariat Gemeinderat und Gemeindeversammlung und deren Aufgaben
Unterstützung und Beratung Gemeinderat in seinen Aufgaben und Entscheidungsfindungen

Aufgabengebiet Finanzverwaltung
Organisation und Führung der Finanzverwaltung
Erstellen der Jahresrechnung und des Budgets
Gehaltsadministration
Vermögensverwaltung, Finanzplanung, Fremdmittelbeschaffung, Versicherungswesen

Ihr Profil
Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
Diplom bernische/r GemeindefürMICH / Finanzverwarter/in oder Bereitschaft zur Ausbildung
Flexibel, belastbar, teamfähig, und Freude am direkten Kontakt zu den BürgerInnen
Sicheres Auftreten und exakte, selbstständige Arbeitsweise zeichnen Sie aus
Interesse am Gemeindegesehen wie auch ein Flair für rechtliche Fragen

Wir bieten Ihnen
Einführungsmonat mit der bisherigen Stelleninhaberin (April 2023)
Selbstständige, interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
Aufgestelltes, junges und engagiertes Team
Zeitgemässe Infrastruktur und Arbeitsbedingungen
Besoldung nach Personalreglement und der kantonalen Gesetzgebung
Attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten

Sind Sie für diese Stelle ideal? Dann bis bald in Erlenbach im Simmental!

033 681 82 30 Nadja Scheurer, Gemeindevorwarterin
079 659 42 84 Thomas Klossner, Gemeinderatspräsident
Bewerbungsunterlagen an nscheurer@erlenbach-be.ch

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da:
«Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt?
Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.
Verfassen Sie einen kurzen Brief:
Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 29.12.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.
Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis
Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.
Der Verlag

Stellen

Wir suchen einen
Betriebsleiter Waschcenter Uetendorf
 (Technischer Unterhalt, Reinigung, Kundenbetreuung)



Sie sind verantwortlich für die:

- ✓ LKW-/Car-Portalwaschanlage
- ✓ LKW-Waschanlage/Abspritzplatz mit Hebebühne
- ✓ PKW-Portalwaschanlage
- ✓ 7 Selbstbedienungs-Waschplätze PKW
- ✓ 7 Staubsaugerplätze PKW/LKW
- ✓ Tankstelle für alle Fahrzeugtypen inklusive AdBlue
- ✓ Reinigung und den Unterhalt der ganzen Anlagen
- ✓ Erstellung der notwendigen Abrechnungen

Haben Sie eine technische Grundausbildung für den Unterhalt (Sanitär/Mechanik), gerne Kontakt mit einer vielfältigen Kundschaft und wer weiss, vielleicht sogar noch etwas Benzin oder Diesel im Blut? Dann senden Sie uns doch Ihre Bewerbung mit Foto, damit wir uns kennenlernen können. Idealalter 30- bis 45-jährig.

Eintritt per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per Mail. – Bis bald!



Oeltrans AG
 Familie Beeler
 Mittengrabenstrasse 49
 3800 Interlaken
 www.oeltrans.ch
 033 222 46 22
 info@oeltrans.ch

5697447



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- Gärtner/in EFZ (Zierpflanzen)
- Gärtner/in EBA oder Hilfsarbeiter/in

Stellenantritt nach Vereinbarung

Bewerbungen bitte schriftlich an:
 Witter Blumen Gartenbau AG
 Stationsstrasse 38, 3645 Gwatt
 Daniel Zahnd
 info@wittwerblumen.ch

5697335A

Wir suchen DICH.....

Serviceangestellte 80–100%

(auch Quereinsteiger)

Auf 1. März 2023 oder nach Vereinbarung

Suchst du eine neue Herausforderung und hast Freude an der Gastronomie und der Arbeit im Team, bist du bei uns genau richtig.

Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung. Hast du Fragen, ruf uns an.

Restaurant Arena
 Marco Stierli
 Lenkstrasse 21c
 3770 Zweisimmen
 079 503 11 82
 marcostierli@bluwin.ch



Stelleninserate

jede Woche bei uns im

Simmentaler Anzeiger

Herrenmattstrasse 37
 3752 Wimmis
 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
 www.wimmentaleranzeiger.ch

Arthrose im Kniegelenk

Thun Di., 10.1.2023
 Interlaken Di., 17.1.2023

Weitere Informationen:
 → srk-bern.ch/vortraege



Vortrag

Redaktionsschluss:
 Montag, 17.00 Uhr
anzeiger@ilg.ch

SPAR- UND LEHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837

Anlageberatung mit Instinkt.
 Neue Wege zahlen sich aus.

OptiPortfolio Jahresrendite 2.65%*

SLF anlegen

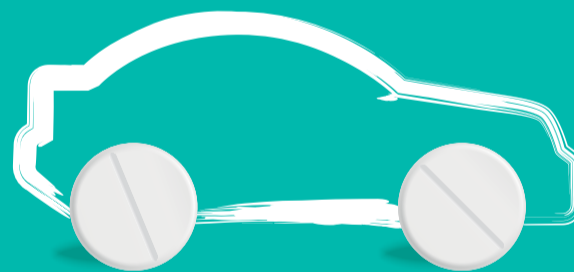
* Die durchschnittlich erzielte Jahresrendite bezieht sich auf den Zeitraum vom 01.01.2016 bis 30.11.2022 und kann für die Zukunft nicht garantiert werden. Werbung für eine Finanzdienstleistung.

Für Ihr Anlagegeschäft nehmen wir Fahrte auf. Und beschreiten dabei auch neue Pfade. Immer mit dem Ziel, auf Ihrem Konto positive Spuren zu hinterlassen. Fragen Sie Ihren Anlageberater – er hat den richtigen Instinkt.

Spar- und Leihkasse Frutigen AG | Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slftrutigen.ch

OPTIM

82291



Startklar trotz Medikament?

Besser nichts riskieren. Informieren Sie sich bei einer Fachperson.



bfu.ch/medikamente



Ihr Schweizer Gewerbe in-der-Schweiz-gekauft.ch

SPAR- UND LEHKASSE FRUTIGEN AG

Ihre Bank seit 1837



Die Bank mit Perspektiven

Der Verwaltungsrat hat per 1. Januar 2023 Nazif Bejtuli, Leiter Compliance, zum Prokuristen befördert. Zudem wurden Anja Allenbach, Leiterin Personal, Iris Fuchs, Leiterin Agentur Kandersteg sowie Tim Röthlisberger, Leiter Administration Anlegen und Sparen, zu Handlungsbevollmächtigten ernannt.

Die Spar- und Leihkasse Frutigen AG gratuliert den vier Beförderten herzlich und wünscht ihnen weiterhin viel Erfolg bei ihren Tätigkeiten.

Dorfstrasse 15 | 3714 Frutigen | 033 672 18 18 | www.slftrutigen.ch | info@slftrutigen.ch

OPTIM

82352

TIERSCHUTZVEREIN NIEDERSIMMENTAL

Für Landwirte
Katzen kastrieren statt töten
 Der Tierschutzverein Niedersimmental führt mit den Tierärzten **Margret Küttel, Oey und Simmevet, Wimmis** vom 1. November 2022 - 28. Februar 2023

seine
24. Bauernhofkatzen-Kastrations-Aktion durch

Kätzin: CHF 40.- Kater: CHF 10.- (Netto-Preis)
 Die Tierärzte arbeiten 25% günstiger und unser TSV übernimmt die Differenz.

Melden Sie sich bei einem der oben stehenden Tierärzte an (ohne Gutscheine)
 (ohne die Gemeinden Reutigen, Ober- und Niederstocken)

TIERSCHUTZVEREIN NIEDERSIMMENTAL

Katzen-Kastrations-Aktion
 1. November 2022 - 28. Februar 2023

Aktion für unsere Vereinsmitglieder
 Wer nicht Mitglied ist, kann beim Tierarzt beitreten.

Jahresbeitrag Fr. 20.- (langjährige Mitgliedschaft erwünscht)
Preisreduktion Kätzin: Fr. 80.-
Preisreduktion Kater: Fr. 50.-

Tierhalter sind dazu verpflichtet übermässige Vermehrung der Haustiere zu unterbinden. (Art. 25 Abs. TSchV)

Bei folgenden Tierärzten in unserem Vereinsgebiet wird Ihre Katze kastriert:

- Margret Küttel, Oey 079 667 46 86
- Simmevet, Wimmis 033 657 05 77
- Kleintierpraxis, Spiez 033 654 36 44

Hypnose ...mehr als Sie denken!
 Psychische und gesundheitliche Leiden beenden.

Karl-Heinz Zitterbart
 Hypnocell@spezialist, Hypnocardio@spezialist

Rufen Sie mich an **0793102191** www.zibaco.ch
Praxis: Frutigenstrasse 56, 3604 Thun

Kaufe Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
 Gute Barzahlung.
 Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
 Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Jodlergruppe Alpengruss Aeschiried
 Leitung Peter Anken

Jodlerabende Januar 2023

Samstag, 14. Januar 2023

- o Jodlerklub Männertreu Nesslau
- o Jodelduett Gebrüder Eschbach, Diegten
- o Unterhaltung mit Eggwiler Giele
- o Jodlergruppe Alpengruss Aeschiried

Samstag, 21. Januar 2023

- o Jodlerchörl «De Bärge nah»
- o Mattestand Jodler
- o Silberhorn Örgeler, Grindelwald
- o Jodlergruppe Alpengruss Aeschiried

Ort: Gemeindesaal Aeschi b. Spiez
 Zeit: Türöffnung und warme Küche jeweils ab 18.00 Uhr
 Konzertbeginn um 20.00 Uhr
 Unterhaltung und Jodlerbar bis 03.00 Uhr

Eintritt: CHF 15.-- pro Person
 Platzreservierungen täglich ab 3. Januar von 18.00 - 21.00 Uhr unter Telefon 033 671 02 07

www.alpengruss-aeschiried.ch

AFA
 BUS REISEN TAXI TECHNIK

Basler Fasnacht
 26. - 27. Februar 2023
 pP im DZ CHF 295

Nadelwelt Karlsruhe
 31. März bis 1. April 2023
 pP im DZ/ZF/2-Tage Messe CHF 305

Rosas - Wandern
 10. bis 16. April 2023
 pP im DZ/VP CHF 890

Tagesausflüge und Konzerte

Art on Ice, Hallenstadion
 Sonntag, 5. Februar 2023
 Ticket Kat.3, inkl. Fahrt pP CHF 170

Wein & Treberwurst, Messen
 Samstag, 11. Februar 2023
 inkl. Weindegustation pP CHF 105

Tina Turner Story „Simply the Best“
 Sonntag, 19. Februar 2023
 Ticket Kat.1-3, inkl. Fahrt pP ab CHF 158

ABBAMANIA The Show
 Samstag, 22. April 2023
 Ticket Kat.1-2, inkl. Fahrt pP ab CHF 155

Krokus, Hallenstadion
 Samstag, 6. Mai 2023
 Ticket inkl. Fahrt pP ab CHF 153

Auf der Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des Reiselandes.
 Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm www.afareisen.ch / 033 673 74 74

Kreuzworträtsel

Chömet doch zu üs!

Die **gröschti Uswahl** vom **Alpchäs** bis zur **Zimmerpflanz!**

Landi NIESEN Genossenschaft

LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez
 3700 Spiez • 033 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00-18.30 Uhr • Samstag 8.00-17.00 Uhr
www.landiniesen.ch

trop. Storchvogel	Duftstoff (Pottw)	bedeutungsvoll	span.: Freund	Kassenzettel	ital. Name Zürichs	Königin von Dänemark	eine der Kleinen Sunda-Inseln	Stäbchen-spiel	spanisches Schleiertuch	bibl. Ort (Hexe)
↓	↓	↓	↓	↓	allgemeiner Grundsatz	↓	↓	↓	↓	4
Gedenkturnier (Sport)	↓	↓	↓	↓	Westschweizer	↓	↓	Abk.: kanadisch	↓	↓
russ. Pfannkuchen (Mz.)	↓	↓	↓	9	↓	↓	↓	↓	↓	↓
Abk.: Regierung	↓	↓	↓	Abk.: gegründet	↓	↓	3	Kf.: ebenso (lat.)	↓	↓
↓	↓	↓	↓	Inhaltslosigkeit	Getriebe, Maschinerie	↓	frz.: schwarz	↓	2	↓
ital.: Kohl	int. Normeninstitution (Abk.)	↓	altes ind. Gewicht	↓	Teil des Weinstocks	↓	↓	↓	Vorname des Gitarristen Clapton	Gasgemisch der Erde
Zeitungs-anzeige	↓	↓	7	↓	↓	↓	Tierkleid	↓	↓	↓
↓	↓	↓	↓	↓	Gattin	1	↓	↓	↓	↓
Stadt im Zürcher Oberland	↓	Schiffs-ankerplatz	↓	↓	↓	↓	Dramen-gestalt b. Shakespeare	Sohn Isaaks (A. T.)	Geburtsland, -ort	↓

Gewinnen Sie einen von **6 Landi-Niesen-Gutscheine** à je Fr. 20.00

Landi NIESEN Genossenschaft

Erdformation	↓	räuber. Speisefisch	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	6	Feier, Party	früheres Druckmass (Kw.)
mit floralem Muster	↓	↓	↓	↓	Verbrecher-syndikat dt. Kurien-kardinal	↓	↓	↓	↓	↓
↓	8	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓
Segelkommando	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	starkes Seil	↓	5
Seite im recht-winkligen Dreieck	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓

Lösungswort Ausgabe 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem **Namen und Adresse** auf einer Postkarte an:
 Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 52: POESTLER
Gewinner/-innen: Therese Ottiger, Spiez; Hans-Peter Schmid, Spiez; Helen Moser, Leissigen; Hanni Germann, Spiez; Ursula Hess, Wimmis; Gisela Brügglen, Spiez.

www.simmentaleranzeiger.ch

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 5.1.2023	Freitag 6.1.2023	Samstag 7.1.2023	Sonntag 8.1.2023	Montag 9.1.2023
Lenk 1068 m	2° 7°	-3° 6°	-5° 9°	-1° 6°	-1° 6°
Zweisimmen 941 m	3° 9°	-1° 9°	-3° 10°	1° 7°	1° 5°
Boltigen 845 m	5° 9°	1° 8°	-2° 8°	2° 6°	2° 8°
Spiez 628 m	5° 11°	1° 8°	-2° 7°	2° 6°	1° 8°

IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION

oeltrans ag

Familie Beeler und Mitarbeiter
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region
 Interlaken 033 828 68 68 - Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch